



Rada
Evropské unie

Brusel 4. září 2020
(OR. en)

11003/19

Interinstitucionální spis:
2019/0066 (NLE)

AVIATION 144
RELEX 685
USA 56

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Dvoustranném dozorčím výboru v rámci Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví k rozhodnutí č. 0010 o přijetí přílohy 3 dohody

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2019/...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
ve Dvoustranném dozorčím výboru v rámci Dohody
mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím
o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví
k rozhodnutí č. 0010 o přijetí přílohy 3 dohody**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví¹ (dále jen „dohoda“) byla schválena jménem Unie rozhodnutím Rady 2011/719/EU² a vstoupila v platnost dne 1. května 2011.
- (2) Jedním z hlavních cílů dohody je zdokonalení dlouhodobého vztahu spolupráce mezi Evropou a Spojenými státy americkými pro zajištění vysoké úrovně bezpečnosti civilního letectví ve světovém měřítku a pro minimalizaci ekonomických zátěží leteckého průmyslu a provozovatelů nadbytečným regulačním dohledem.
- (3) Změna 1³ dohody rozšiřuje oblast působnosti čl. 2 bodu B dohody mimo jiné o vydávání průkazů způsobilosti personálu a jejich odbornou přípravu a provádí se prozatímně ode dne 13. prosince 2017 v souladu s článkem 3 rozhodnutí Rady (EU) 2018/61⁴.

¹ Úř. věst. L 291, 9.11.2011, s. 3.

² Rozhodnutí Rady 2011/719/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví (Úř. věst. L 291, 9.11.2011, s. 1).

³ Úř. věst. L 11, 16.1.2018, s. 3.

⁴ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/61 ze dne 21. března 2017 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění změny Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví (Úř. věst. L 11, 16.1.2018, s. 1).

- (4) Článek 5 dohody v platném znění stanoví vypracování nových příloh dohody v záležitostech spadajících do oblasti její působnosti.
- (5) Oba techničtí zástupci ve smyslu článku 1 bodu F dohody, tj. Agentura Evropské unie pro bezpečnost letectví (EASA) pro Evropskou unii (EU) a Federální letecký úřad (FAA) pro Spojené státy americké (USA), navrhli Dvoustrannému dozorčímu výboru, aby přijal rozhodnutí o vypracování nové přílohy 3 dohody, která by se týkala vzájemného uznávání závěrů o vyhovění a dokumentace a poskytování technické pomoci, pokud jde o vydávání průkazů způsobilosti soukromým pilotům a kontrolu dodržování předpisů.
- (6) Zjednodušením převodu průkazů způsobilosti pro soukromé piloty a určitých kvalifikací pilotů se vytvoří rámec pro zajištění toho, aby piloti s bydlištěm v Unii řídili letadla na základě průkazů způsobilosti nebo kvalifikací vydaných v souladu s předpisy EU pod dohledem orgánů členských států EU a aby si svou způsobilost udržovali a rozvíjeli ve výcvikových organizacích v EU. Kromě toho přinese zjednodušení významný praktický užitek velkému počtu pilotů, kteří mají bydliště v Unii a v USA, aniž by byla ohrožena bezpečnost.
- (7) Podle čl. 19 bodu C dohody vstupují veškeré přílohy v platnost rozhodnutím Dvoustranného dozorčího výboru zřízeného podle článku 3 dohody.

- (8) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Dvoustranném dozorčím výboru v souladu s čl. 4 odst. 3 rozhodnutí 2011/719/EU k rozhodnutí Dvoustranného dozorčího výboru č. 0010 o přijetí přílohy 3 o licencích pilotů podle čl. 3 bodu C podbodu 7 a čl. 19 bodu C dohody.
- (9) Postoj Unie ve Dvoustranném dozorčím výboru by proto měl vycházet z návrhu rozhodnutí Dvoustranného dozorčího výboru č. 0010 a společného prohlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Dvoustranném dozorčím výboru podle článků 3 a 19 Dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví (dále jen „dohoda“) k přijetí rozhodnutí Dvoustranného dozorčího výboru, kterým se přijímá příloha 3 dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Dvoustranného dozorčího výboru č. 0010 a z podpisu společného prohlášení.⁵

Článek 2

Rozhodnutí Dvoustranného dozorčího výboru se po přijetí zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁵ Viz dokument ST 11004/19 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
